

**О ратификации Соглашения между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря**

Закон Республики Казахстан от 4 декабря 2003 года N 501

Ратифицировать Соглашение между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря, совершенное в Алматы 14 мая 2003 года.

*П р е з и д е н т*

*Республики Казахстан*

**С о г л а ш е н и е**

**между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря**

Республика Казахстан, Азербайджанская Республика и Российская Федерация, далее именуемые Сторонами, согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны, в соответствии с пунктом 5 статьи 1 Протокола от 13 мая 2002 года к Соглашению между Республикой Казахстан и Российской Федерацией о разграничении дна северной части Каспийского моря в целях осуществления суверенных прав на недропользование от 6 июля 1998 года, пунктом 4 статьи 1 Соглашения между Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о разграничении сопредельных участков дна Каспийского моря от 23 сентября 2002 года и статьей 2 Протокола от 27 февраля 2003 года к Соглашению между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой о разграничении дна Каспийского моря между Республикой Казахстан и Азербайджанской Республикой от 29 ноября 2001 года, определили местоположение точки стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря с географическими координатами  $42^{\circ} 33'$ ,6 северной широты и  $49^{\circ} 53'$ ,3 восточной долготы.

**Статья 2**

Настоящее Соглашение временно применяется с момента подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутригосударственных процедур.

Совершено в городе Алматы "14" мая 2003 года в трех экземплярах, каждый на казахском, азербайджанском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую с и л у .

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут использовать текст на русском языке.

*За Республику Казахстан*

*За Азербайджанскую Республику*

*За Российскую Федерацию*

Настоящим удостоверяю верность данной копии оригинала Соглашения между Республикой Казахстан, Азербайджанской Республикой и Российской Федерацией о точке стыка линий разграничения сопредельных участков дна Каспийского моря от 14 мая 2003 года.

*Н а ч а л ь н и к                      О т д е л а  
Международно-правового      департамента  
Министерства иностранных дел*

*Республики Казахстан*